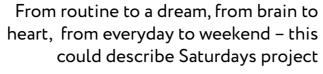


Life truly begins on Saturday

It is a symbolic that we met on a Saturday to talk about a condominium project named "Saturdays". Mrs. Kanokpan (Khun Kwan), Real Estate Director and Mr. Wirachai Pranveerapaibool (Khun Tee), Architect and CEO of the project, invited me to a spacious lounge on the premises for a cup of coffee and a chat about this exciting next development. Naturally, we started with the name. "Why call it Saturdays"?





Text by Dmitry Bratyshev • Photos by Yury Golovanov • Translation by Ilse Gibson

about work and business. But sometimes we have to give our brains a bit of a rest. And this is the time when our heart starts to talk to us.

RL: Can you expand on this concept?

Khun Kwan: I'm talking about away-from-work feelings, love, pleasure, inspiration, fresh impressions, and amazing hobbies.



Khun Tee: We think the best time to hear your heart speak is Saturday. The idea is to offer a weekend house. The area is also rich for hobbyists. There are diving and kite clubs on Nai Harn, Rawai and Chalong beaches, paragliding on Promthep Cape, Khun Kwan: Most of our adult lives we think spectacular routes for biking nearby, and gyms



- An inspiration villa style



Когда новая жизнь начинается в субботу

Текст: Дмитрий Братышев • Фото: Юрий Голованов

Number of stories: 4 Number of units: 119

От рутины к мечте, от головы к сердцу, от будничности к выходным - так, пожалуй, можно охарактеризовать проект Saturdays

Это вполне символично, что мы встретились именно в субботу, чтобы поговорить о проекте кондоминиума Saturdays. Г-жа Канокпан (Mrs. Kanokpan) или Кун Кван, директор по недвижимости и Г-н Вирачай Пранвирапайбул (Mr. Wirachai Pranveerapaibool) или Кун Ти, архитектор и генеральный директор проекта пригласили меня в просторный холл и предложили кофе.

Мы заговорили о названии.

Почему все-таки Saturdays? Кун Кван: Большую часть нашей жизни мы думаем о работе. Но наступает время, когда наша голова требует отдыха, и с нами начинает говорить сердце. О чем оно говорит? Я думаю о

чувствах, о любви, о том, что мы нуждаемся в удовольствии, во вдохновении, в новых впечатлениях и увлечениях.

Кун Ти: Мы думаем, лучшее время послушать свое сердце это суббота. Идея как раз в том,



for Muay Thai boxing training or general fitness. You'll also find an "art-village" made of from an old wooden boat, where you can study both watercolour and oil painting.

Khun Kwan: How to describe our project? It is a condominium inspired by the villa-style for VIPs of our times and high-achieving professionals and their families on our remarkable island. There are 119 units ranging in size from 57 to 96 sq. m. in two 4-story buildings with either a view of the pool, Chalong Bay or the Big Buddha. The low-density arrangement provides privacy to every resident as well as easy access to all the communal facilities, including four swimming pools, a gymnasium, a library, gardens and secure parking area – all protected by CCTV-enhanced 24-hour security.

Khun Tee: The concept is: you live in a villa, but you don't spend your free time to take care of the house. For example, you don't have to worry about tidying the garden, security, or servicing the pool – everything will be managed for you. Residents get

more time to look deep inside themselves to relax and improve body and soul. To create the design of the project I sought inspiration from observing coconut palms. The dark-brown colour of a tree trunk. and the varied textures of the coconut fruits - these colours and textures are intrinsic to Phuket. Duly, such



colours and and surface textures can be found on the walls covering and the furniture, as well as the outdoor accessories, and of course there are a lot of palm trees around. You can see them through the three-metre high sliding windows. Which reminds me, these windows will enable residents to enjoy Phuket's fabulous sea breezes. RL







ния в себя, для сам

чтобы предложить дом выходного дня. Здесь вокруг столько замечательных мест. Клубы дайвинга и кайтинга на пляжах Най Харн, Равайи и Чалонг. Парапланеризм на мысе Пронтеп. Живописные маршруты для велопрогулок и залы для занятий тайским боксом или фитнесом. Деревня художников с чудными домиками, построенными из старых деревянных лодок. Здесь можно учиться писать маслом или искусству акварели. Кун Кван: Я хочу познакомить Вас с проектом. В двух словах я бы описала его так: апартаменты похожие на небольшую виллу для поиска большого вдохновения. В двух корпусах на

четырех этажах располагаются 119 юнитов от 57 до 96 кв. м. с видами на бассейн, на бухту Чалонг либо на Большого Будду. Просторные балконы и обширная территория при этом придают полное ощущение конфиденциальности для жителей, а объекты инфраструктуры находятся на расстоянии протянутой руки: четыре плавательных бассейна, спортивный зал, библиотека, сад и охраняемая парковка, - все с 24-часовой охраной и видеонаблюдением.

Кун Ти: То есть принцип такой. Вы живете как на вилле, но вам не надо тратить время на уборку территории, охрану, обслуживание бассейна, - обо всем позаботятся за вас. Жильцы получают больше времени для погружения в себя, для самосовершенствования тела и души. Создавая дизайн проекта, я искал вдохновение, смотря на кокосовую пальму. Темно-коричневый цвет ствола, внешний вид кокосового плода - все это можно увидеть вокруг. Колористические решения, текстура поверхностей отражены в облицовке стен, в мебели и аксессуарах помещений. И сами пальмы – они вокруг. Вы их видите постоянно через большие трехметровые раздвижные окна. Морской бриз колышет их, и вы ощущаете внутри помещения свежесть моря, свежесть загородной природы. RL



Check availability:

081 968 3760

sales1@theattitudeclub.com

f saturdayscondo

saturdayscondo